

21.4.2017

A8-0008/ 001-001

EMENDI 001-001

mill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

Rapport

Philippe Lamberts

A8-0008/2017

Programm tal-UE biex jappoġġa attivitajiet speċifiċi fil-qasam tas-servizzi finanzjarji għall-perjodu 2017-2020

Proposta għal regolament (COM(2016)0388 – C8-0220/2016 – 2016/0182(COD))

Emenda 1

EMENDI TAL-PARLAMENT EWROPEW*

għall-proposta tal-Kummissjoni

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-istabbiliment ta' programm tal-Unjoni biex jappoġġa attivitajiet speċifiċi li jsahhu l-involviment tal-konsumaturi u utenti ahharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji għall-perjodu 2017-2020

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari

* Emendi: it-test ġdid jew modifikat huwa indikat permezz tat-tipa korsiva u grassa; it-tħassir huwa indikat permezz tas-simbolu ■ .

l-punt (b) tal-Artikolu 169(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġislativ intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Unjoni tikkontribwixxi biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur u biex il-konsumaturi jitqiegħdu fil-qalba tas-suq uniku billi tappoġġa u tikkomplementa l-politiki tal-Istati Membri billi tfittex li tiżgura li ċ-ċittadini jkunu jistgħu jgawdu b'mod shiħ il-benefiċċji tas-suq intern u li, b'hekk, is-sigurtà u l-interessi legali u ekonomiċi tagħhom jiġu indirizzati u difiżi kif xieraq. Settur tas-servizzi finanzjarji li jaħdem tajjeb u li hu affidabbli huwa komponent ewlieni tas-suq uniku ***u tal-kapaċità transfruntiera tiegħu***. Dan jehtieg qafas solidu għar-regolamentazzjoni u s-supervizzjoni, jiżgura l-istabbiltà finanzjarja filwaqt li jiffoka fuq l-appoġġ għal ekonomija sostenibbli. Fl-istess waqt, jenhtieg li jagħti livell għoli ta' ħarsien lill-konsumaturi u lil utenti aħħarin ohrajn tas-servizzi finanzjarji, inklużi investituri individwali, dawk li jfaddlu, detenturi ***tal-poloż ta' assigurazzjoni, membri u benefiċċjarji ta' fondi*** ta' pensjoni, azzjonisti individwali, mutwatarji, jew SMEs.
- (2) Mill-2007 'l hawn, il-fiduċja tal-konsumaturi, b'mod partikolari, u ta' utenti aħħarin ta' servizzi finanzjarji ohrajn giet mheżża mill-kriżi ekonomika u finanzjarja. Biex titreġġa' lura l-fiduċja taċ-ċittadini fis-sodezza tas-settur finanzjarju ***u biex isir kontribut lejn l-aħjar prattiki tagħha***, huwa għaldaqstant importanti li ***jiżdiedu l-partecipazzjoni u l-involvement attivi*** tal-konsumaturi u ta' utenti aħħarin ohrajn ***tas-servizzi finanzjarji, inklużi investituri individwali, dawk li jfaddlu, detenturi tal-poloż ta' assigurazzjoni, membri u benefiċċjarji ta' fondi ta' pensjoni, azzjonisti individwali, mutwatarji jew SMEs***, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom, ***fil-proċessi*** ta' tehid ta' deċiżjonijiet tal-Unjoni, ***multilaterali u ohrajn rilevanti*** fis-settur finanzjarju.
- (3) Sabiex tilhaq dan l-għan, ***u wara inizjattiva transpartitarja tal-Parlament Ewropew***, fi tmiem l-2011 il-Kummissjoni tat bidu għal proġett pilota li kellu l-għan li jipprovdi għotjiet biex jappoġġa l-iżvilupp ta' ċentru ta' għarfien espert finanzjarju għall-benefiċċju tal-konsumaturi, utenti aħħarin ohrajn u partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom ■ biex ittejjeb il-kapaċità tagħhom li jipparteċipaw fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji ***u biex tistimola l-iżvilupp ta' sistema bankarja reżiljenti***. L-oġġettivi ewlenin tal-politika kellhom jiżguraw li dawk li jfasslu l-politika tal-Unjoni, meta jibdew jaġhmlu leġislazzjoni ġdida, jingħataw fehmiet ohrajn apparti dawk espressi mill-professjonisti tas-settur finanzjarju, ***li l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti aħħarin ohrajn tas-servizzi finanzjarji jiġu riflessi f'leġislazzjoni ġdida***, li l-pubbliku jkun infurmat aħjar dwar il-kwistjonijiet involuti fir-regolamentazzjoni finanzjarja, ***bir-riżultat li jissahhah il-litteriżmu finanzjarju***, u li l-partecipazzjoni ***attiva*** tal-konsumaturi ***u ta'***

¹ ĠU C , , p. .

utenti ahharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji tissaħħaħ fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, bir-riżultat li jkun hemm leġislazzjoni bbilanċjata tajjeb.

- (4) B'riżultat, bejn l-2012 u l-2015, permezz ta' sejha għall-proposti miftuħa, il-Kummissjoni aġġudikat għotjiet operattivi lil żewġ entitajiet mingħajr skop ta' qligħ: Finance Watch u Better Finance. Dawn l-għotjiet ġew aġġudikati fi proġett pilota tul sentejn, l-2012 u l-2013, u azzjoni preparatorja mill-2014. Peress li azzjoni preparatorja tista' tintuża sa tliet snin¹, huwa meħtieġ att leġislattiv biex jagħti bażi ġuridika għall-finanzjament ta' dawn l-azzjonijiet mill-2017 'l quddiem.
- (5) Finance Watch ġiet stabbilita fl-2011 bħala assoċjazzjoni internazzjonali mingħajr skop ta' qligħ skont il-liġi Belġjana, **b'għotjiet mill-Unjoni**. Il-missjoni tagħha hija li tiddefendi l-interessi tas-soċjetà ċivili fis-settur finanzjarju. Bis-saħħa ta' għotjiet tal-Unjoni, fi żmien qasir Finance Watch innexxielha tistabbilixxi tim ta' esperti kkwalifikati, li kapaċi jwettqu studji, analiżi ta' politika u attivitajiet ta' komunikazzjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji.
- (6) Better Finance ġejja minn riorganizzazzjonijiet u rebranding suċċessivi ta' federazzjonijiet Ewropej preeżistenti ta' investituri u partijiet interessati sa mill-2009. Bis-saħħa tal-għotjiet tal-Unjoni, l-organizzazzjoni rnexxielha toħloq ċentru finanzjarju ta' hila esperta li jiffoka l-aktar fuq l-interessi tal-konsumaturi, investituri individwali, partijiet interessati individwali, persuni li jfaddlu u utenti ahharin ohrajn ta' servizzi finanzjarji b'koerenza mal-bażi ta' shubija tagħha **u mar-riżorsi tagħha**.
- (7) L-evalwazzjoni tal-proġett pilota u l-azzjoni preparatorja sussegwenti mwettqa fl-2015 ikkonkludiet li l-oġġettivi tal-politika kienu ġeneralment milhuqa. Finance Watch u Better Finance kienu qed jaħdmu fuq oqsma ta' politika komplementari u mmiraw lejn udjenzi differenti. Mill-2012 'l hawn, permezz tal-attivitajiet tagħhom, flimkien koprew il-biċċa l-kbira tal-aġenda politika finanzjarja tal-Unjoni **u, sa fejn ippermettew ir-riżorsi tagħhom, għamlu sforzi biex jespandu l-attività tagħhom sabiex ikollhom kopertura ġeografika wiesgħa fl-Unjoni**.
- (8) Iz-żewġ organizzazzjonijiet taw valur miżjud kemm għat-total tal-attivitajiet tal-membri nazzjonali tagħhom kif ukoll għall-konsumaturi tal-Unjoni ■. L-organizzazzjonijiet nazzjonali li jittrattaw **firxa wiesgħa** ta' kwistjonijiet tal-konsumaturi **spiss** ma għandhomx il-hila esperta teknika f'oqsma ta' politika relatati **speċifikament** mas-servizzi finanzjarji **u l-proċess ta' tfassil tal-politika tal-Unjoni relatat magħhom**. Barra minn hekk, ma kienx hemm organizzazzjonijiet simili ohrajn identifikati fil-livell tal-Unjoni sa issa. **Għalkemm** l-evalwazzjoni wriet ■ li ma kienx hemm applikanti ohrajn li rrispondew għas-sejhiet annwali suċċessivi għall-proposti mill-2012 'l hawn, **il-Programm jenhtieg li jkun miftuħ għal benefiċjarji potenzjali ohrajn wara tmiem il-perjodu 2017-2020 jekk dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Programm**.

¹ **Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).**

- (9) Madankollu, minkejja sforzi regolari, iż-żewġ organizzazzjonijiet ma rnexxilhomx jattiraw finanzjament stabbli u sinifikanti minn donaturi oħrajn, indipendenti mill-industrija finanzjarja, u għalhekk it-tnejn li huma għadhom jiddependu ħafna mill-finanzjament tal-Unjoni ***biex ikunu finanzjarjament sostenibbli***. Għalhekk ***bhalissa*** huwa meħtieġ kofinanzjament mill-Unjoni sabiex ikunu żgurati r-rizorsi meħtieġa biex jintlaħqu l-oġettivi ta' politika mixtieqa fis-snin li ġejjin, biex b'hekk tkun provduta l-istabbiltà finanzjarja lil dawk l-organizzazzjonijiet ***u l-esperti u l-persunal amministrattiv tagħhom*** li sa issa rnexxielhom jibdew l-attivitajiet rilevanti tagħhom f'perjodu ta' żmien qasir. Għaldaqstant, huwa neċessarju li jiġi stabbilit programm tal-Unjoni għall-perjodu 2017-2020 biex jappoġġa l-attivitajiet ta' Finance Watch u Better Finance ("il-Programm"). ***L-istabbiltà finanzjarja hi ta' importanza ewlenija biex jiġu kkonservati l-hiliet esperti, kif ukoll għall-ippjanar ta' proġetti għaż-żewġ organizzazzjonijiet. Madankollu, l-organizzazzjonijiet kollha li jirċievu appoġġ minn dan il-Programm jenħtieġ li jistinkaw biex ižidu l-proporzjon tal-finanzjament li jikkontribwixxu huma stess.***
- (10) It-tkomplija tal-finanzjament ta' Finance Watch u Better Finance għall-perjodu 2017-2020 fuq l-istess linji tal-azzjoni preparatorja tiżgura li l-impatti pożittivi tal-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet ivvalutati sa issa jinżammu. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għandu jkun ibbażat fuq il-kostijiet attwali medji mgarrba minn kull benefiċjarju bejn l-2012 u l-2015. Ir-rata ta' kofinanzjament għandha tibqa' l-istess. ***Jekk il-Programm u l-fondi korrispondenti jiġu estiżi għal perjodu lil hinn mill-perjodu 2017-2020 u jitfaċċaw atturi kredibbli oħra, is-sejha għall-applikanti jenħtieġ li tkun miftuha għal kwalunkwe organizzazzjoni oħra li potenzjalment tikkwalifika, li tissodisfa l-kriterji u li tikkontribwixxi għall-oġettivi ta' dan ir-Regolament;***
- (11) Bejn l-2012 u l-2015, iż-żewġ organizzazzjonijiet ġew ikkofinanzjati permezz ta' għotjiet operattivi. Fl-2016, ġie deċiż li, minflok, jingħataw għotjiet ta' azzjoni, peress li l-għotjiet ta' azzjoni jiżguraw kontroll aħjar tal-infiq tal-baġit tal-Unjoni.
- (12) Dan ir-Regolament jenħtieġ li jstabbilixxi pakkett finanzjarju għat-tul kollu tal-Programm li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza ewlieni, fis-sens tal-punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba¹ għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura annwali tal-baġit.
- (13) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-istabbiliment tal-programmi ta' hidma annwali.
- (14) Kull sena qabel ***it-30 ta' Novembru***, kull benefiċjarju jenħtieġ li jippreżenta deskrizzjoni tal-attivitajiet ippjanati għas-sena ta' wara biex jintlaħqu l-oġettivi ta' politika tal-Programm. Dawk l-attivitajiet jenħtieġ li jiġu deskritti fid-dettall, inklużi l-oġettivi, ir-riżultati u l-impatt mistennijin, l-ispejjeż stmati u l-perjodu taż-żmien tagħhom kif ukoll l-indikaturi rilevanti għall-valutazzjoni tagħhom.

¹ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

- (15) L-appoġġ finanzjarju jenhtieg li jinghata f'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012¹.
- (15a) *Jenhtieg li rapport ta' evalwazzjoni dwar ir-riżultati miksuba fil-qafas ta' dan il-Programm jitrešaq mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mhux aktar tard minn 18-il xahar qabel it-tmiem tal-perjodu tal-Programm. L-evalwazzjoni jenhtieg li tivvaluta jekk il-Programm ghandux jew le jibqa' ghaddej wara l-perjodu 2017-2020. Kwalunkwe estensjoni, modifika jew tiġdid tal-Programm wara l-perjodu 2017-2020 jenhtieg li jkunu soġġetti għal proċedura ta' sejha miftuha biex jintgħażlu l-benefiċjarji.*
- (16) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni *jridu* jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonali tul iċ-ċiklu tal-infiq kollu kemm hu, li jinkludi l-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod ħażin u, fejn xieraq, penali amministrattivi u finanzjarji.
- (17) Minhabba li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda pjuttost jistgħu, minhabba l-iskala jew l-effetti tiegħu, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg sabiex jintlahqu dawk l-oġġettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Programm tal-Unjoni (il-"Programm") huwa b'dan stabbilit għall-perjodu ***mill-1 ta' Mejju 2017*** sal-31 ta' Diċembru 2020 sabiex jappoġġa l-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 3, li jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni b'rabta mat-tiġib tal-involviment tal-konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni ***u multilaterali rilevanti*** fil-qasam tas-servizzi finanzjarji.
2. ***Sabiex jintlahqu l-oġġettivi tiegħu***, l-attivitajiet li ġejjin ***għandhom ikunu kofinanzjati mill-Programm***:
 - (a) attivitajiet ta' riċerka, inkluża l-produzzjoni ta' riċerka, dejta, ħila esperta proprji;
 - (aa) ***interazzjoni mal-konsumaturi u ma' utenti aħharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji permezz ta' kuntatt man-networks u l-helplines eżistenti tal-***

¹ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1).

konsumaturi fl-Istati Membri u, fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, bil-ghan li jigu identifikati kwistjonijiet rilevanti ghat-tfassil tal-politika tal-Unjoni sabiex jitharsu l-interessi tal-konsumaturi fil-qasam tas-servizzi finanzjarji;

- (b) sensibilizzazzjoni, disseminazzjoni, ***edukazzjoni u tahriġ fil-qasam finanzjarju, direttament jew permezz tal-membri nazzjonali tagħhom***, inkluż għal udjenza wiesgħa ta' ***konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, inklużi s-servizzi bankarji, u persuni mhux esperti***;
- (c) attivitajiet li jsaħhu l-interazzjonijiet bejn il-membri tal-organizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3, ***kif ukoll attivitajiet ta' sosteniment u konsulenza politika*** li jrawmu l-pożizzjonijiet ta' dawk il-membri fil-livell tal-Unjoni ***u jippromwovu l-interess generali u tal-pubbliku fir-regolamentazzjoni finanzjarja u tal-UE***.

Artikolu 2 *Objettivi*

1. Il-Programm għandu jkollu l-objettivi li ġejjin:

- (a) li jsaħhaħ aktar il-partecipazzjoni ***u l-involvement attivi*** tal-konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi ***tal-konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji***, fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni ***u multilaterali rilevanti*** fil-qasam tas-servizzi finanzjarji;
- (b) li jikkontribwixxi għall-informazzjoni tal-konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom, dwar kwistjonijiet involuti fir-regolamentazzjoni finanzjarja.

2. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Programm ikun sorveljat b'mod regolari rigward l-objettivi stabbiliti fil-paragrafu 1*** ■, b'mod partikolari permezz ta' deskrizzjoni annwali tal-azzjonijiet imwettqa mill-benefiċjarji tal-Programm u rapport annwali tal-attività, li għandu jinkludi indikaturi kwantitattivi u kwalitattivi għal kull attività ppjanata u mwettqa mill-benefiċjarji. ***Is-sorveljanza għandha tinkludi t-tfassil tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 9, paragrafu 1.***

Artikolu 3 *Benefiċjarji*

1. Il-benefiċjarji tal-Programm għandhom ikunu Finance Watch u Better Finance ("benefiċjarji").
2. Sabiex jibbenefikaw mill-Programm, dawn il-benefiċjarji għandhom jibqgħu entitajiet legali nongovernattivi, minghajr skop ta' qligħ, indipendenti mill-industrija, il-kummerċ, jew in-negozju. Ma għandux ikollhom interessi ohrajn kunfligġenti, u permezz tal-membri tagħhom jirrappreżentaw l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti aħharin ohrajn tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji. ***Sabiex ikopru l-interessi***

tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin ohrajn fil-qasam tas-servizzi finanzjarji fl-akbar numru possibbli ta' Stati Membri, il-benefiċjarji għandhom ifittxu li jespandu n-network tagħhom ta' membri attivi fl-Istati Membri u b'hekk ifittxu li jiżguraw kopertura ġeografika komprensiva. Il-Kummissjoni għandha tiffaċilita informazzjoni ulterjuri u għandha tiżviluppa l-kuntatti dwar il-membri potenzjali. Il-Kummissjoni għandha tiżgura wkoll it-tkomplija tal-konformità ma' dawn il-kriterji kemm itul il-Programm, billi tinkludihom fil-programmi ta' hidma annwali msemmija fl-Artikolu 7 u billi tagħmel valutazzjoni annwali dwar jekk il-benefiċjarji laħqux dawn il-kriterji qabel ma tagġudika l-ġhotjiet ta' azzjoni msemmija fl-Artikolu 4.

3. F'każ li ż-żewġ benefiċjarji msemmijin fil-paragrafu 1 jinghaqdu, l-entità legali li tirrizulta għandha ssir il-benefiċjarju tal-Programm.

Artikolu 4

Aġġudikazzjoni ta' għotjiet

Il-finanzjament skont il-Programm għandu jingħata fil-forma ta' għotjiet ta' azzjoni aġġudikati fuq bażi annwali u għandu jkun ibbażat fuq il-proposti mressqin mill-benefiċjarji f'konformità mal-Artikolu 7.

Artikolu 5

Trasparenza

Kull komunikazzjoni jew pubblikazzjoni relatata ma' azzjoni mwettqa minn benefiċjarju u ffinanzjata bil-Programm għandha tindika li l-azzjoni rċeviet finanzjament mill-baġit tal-Unjoni.

Artikolu 6

Dispożizzjonijiet finanzjarji

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2017 sal-31 ta' Diċembru 2020 ma għandux ikun aktar minn EUR 6 000 000 fi prezzijiet attwali.
2. L-appropriazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-limiti tal-qafas finanzjarju pluriennali.

Artikolu 7

Implimentazzjoni tal-Programm

1. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-Programm skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.
2. Sabiex jibbenefikaw mill-Programm, kull sena qabel **it-30 ta' Novembru** l-benefiċjarji għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni **deskrizzjoni tal-attivitajiet imsemmijin** fl-Artikolu 1 ippjanati għas-sena ta' wara **bil-għan li jintlaħqu l-oġettivi ta' politika tal-Programm. Dawk l-attivitajiet għandhom jiġu deskritti fid-dettall,**

inkluzi l-objettivi, ir-rizultati u l-impatt mistennijin, l-ispejjeż stmati u l-perjodu taż-żmien tagħhom kif ukoll l-indikaturi rilevanti għall-valutazzjoni tagħhom.

3. ***Il-Kummissjoni għandha*** timplimenta l-Programm ***permezz tal-programmi*** ta' ħidma annwali ***bi qbil mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Il-programmi*** ta' ħidma annwali għandhom jistipulaw l-għanijiet li jridu jiġi segwiti, ir-rizultati mistennija tal-azzjonijiet imwettqa mill-benefiċjarji, il-metodu tal-implimentazzjoni ta' daww l-azzjonijiet u l-ammont totali meħtieġ biex jitwettqu daww l-azzjonijiet. Dawn għandhom ikunu jinkludu wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont allokati għal kull azzjoni u skeda indikattiva tal-implimentazzjoni. Għall-ghotjiet ta' azzjoni, il-programmi ta' ħidma annwali għandhom ***jinkludu l-prijoritajiet*** u l-kriterji essenzjali għall-aġġudikazzjoni ***u r-rata massima ta' kofinanzjament***. Ir-rata massima ta' kofinanzjament ***dirett*** għandha tkun ta' 60 % tal-ispejjeż eliġibbli. ***Ir-rata massima ta' finanzjament kumulattiv mhux dirett tal-Unjoni għandha tkun limitata għal 70 % tal-ispejjeż eliġibbli totali tal-benefiċjarju u l-Kummissjoni għandha tillimita l-kontribuzzjoni annwali tagħha aġġudikata fil-qafas tal-Programm biex tikkonforma ma' dak l-ammont massimu.***
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-programmi ta' ħidma annwali permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.

Artikolu 8

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri xierqa sabiex tiżgura li, meta jiġu implimentati l-attivitajiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti li ma kellhomx jithallsu u, fejn ikun il-każ, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissuażivi.
2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa tal-awditjar, abbażi ta' dokumenti u kontrolli fuq il-post, fuq il-benefiċjarji kollha tal-ghotjiet, il-kuntratturi u s-subkuntratturi li jkunu rċewew, b'mod dirett jew indirett, fondi tal-Unjoni bis-saħħa tal-Programm.
3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post fuq operaturi ekonomiċi kkonċernati direttament jew indirettament minn tali finanzjament skont il-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u fir-Regolament tal-Kunsill

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

(Euratom, KE) Nru 2185/96¹ bil-ghan li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'konnessjoni ma' ftehim ta' ghotja jew deċiżjoni ta' ghotja jew kuntratt iffinanzjat, direttament jew indirettament, bis-saħħa ta' dan il-Programm.

4. Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali u ftehimiet ta' ghotja u deċiżjonijiet ta' ghotja u kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom b'mod espliċitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali awditi u tali kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post. Meta l-implimentazzjoni ta' azzjoni tiġi esternalizzata jew sottodelegata, kollha kemm hi jew parzjalment, jew meta tkun teħtieġ l-aġġudikament ta' kuntratt ta' akkwist jew l-ghoti ta' appoġġ finanzjarju lil parti terza, il-ftehim jew deċiżjoni ta' ghotja għandhom jinkludu l-obbligu tal-benefiċjarju li jimponi fuq kwalunkwe parti terza involuta l-aċċettazzjoni espliċita ta' dawk is-setgħat tal-Kummissjoni, tal-Qorti tal-Awdituri u tal-OLAF.

Artikolu 9 *Evalwazzjoni*

1. Mhux aktar tard minn tnax-il xahar qabel tmiem il-Programm, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni dwar l-ilhuq tal-oġġettivi tal-Programm ***u għandha, fuq talba, tqiegħed għad-dispożizzjoni tagħhom l-informazzjoni kollha użata għall-evalwazzjoni.*** Dak ir-rapport għandu jivvaluta r-rilevanza u l-valur miżjud tal-Programm b'mod ġenerali, l-effettività u l-effiċjenza tat-twettiq tiegħu kif ukoll l-effettività ġenerali u individwali tal-prestazzjoni tal-benefiċjarji f'termini tal-ilhuq tal-oġġettivi kif stipulati fl-Artikolu 2.
2. Ir-rapport għandu jintbagħat għall-informazzjoni lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

Artikolu 10 *Dhul fis-seħħ*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. ***Għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2017 sal-31 ta' Diċembru 2020.***

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*